

**Zamawiający:**

**Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie**  
**ul. Rakowicka 27, 31-510 Kraków**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. Usługi tłumaczeń pisemnych w zakresie języka angielskiego (Nr postępowania MSAP-272-13/19).

**ODPOWIEDZI NA ZAPYTANIA DO SIWZ**

**Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 2 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.) zwanej dalej „UPzp” informuje, iż w dniu 28.08.2019 r. wpłynęły zapytania od Wykonawców dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zwanej dalej „SIWZ”.**

Zamawiający przekazuje treść zapytania wraz z odpowiedziami na podstawie art. 38 ust. 1 pkt 3 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

**Pytanie nr 6**

We wzorze umowy widnieje zapis: "Przedmiotem umowy jest świadczenie usług tłumaczeń pisemnych **z języka angielskiego**".

W SIWZ natomiast: "Część pierwsza zamówienia obejmuje usługi tłumaczeń pisemnych **z języka polskiego** na język angielski" .

*Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług tłumaczeń pisemnych z języka polskiego na język angielski.*

*Dokonano zmiany wzoru umowy w przedmiotowym zakresie wprowadzając terminologię zgodną z tytułem przedmiotu zamówienia Wzór umowy (po zmianie) został zamieszczony na stronie BIP i <http://msap.uek.krakow.pl/index.php/pl/zamowienie-publiczne>.*

**Pytanie nr 7**

Czy strona liczona w postępowaniu to 1800 znaków ze spacjami czy 1800 znaków bez spacji?

*Zamawiający określa, że strona, o którym mowa w SIWZ, może zawierać do 1800 znaków ze spacjami.*

Nr postępowania MSAP-272-13/19

**Udzielone odpowiedzi nie skutkują zmianą treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.**

Kraków, dnia 29 sierpnia 2019 r.

DYREKTOR  
Małopolskiej Szkoły Administracji i Finansów  
Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie  
  
dr. Krzysztof Głuc